



Domstolens regelverk

Regel 47¹ – Innhold av en individuell klage

1. En klage etter konvensjonens artikkel 34 skal fremmes på sekretariatets klageskjema, med mindre annet bestemmes av Domstolen. Klagen skal inneholde de opplysninger som kreves i de relevante delene av klageskjemaet og oppgi

(a) klagerens navn, fødselsdato, nasjonalitet og adresse, og hvis klageren er en juridisk person, navnet, dato for stiftelsen eller registrering, det offisielle registreringsnummeret (hvis det finnes) og den offisielle adressen;

(b) hvis klageren er representert, representantens navn, adresse, telefon og fax-nummer samt e-postadresse;

(c) hvis klageren er representert, klagerens underskrift i original med dato i fullmaktsdelen i klageskjemaet; også representantens originale underskrift, som viser at han eller hun har akseptert å handle på vegne av klageren, må finnes i fullmakts delen i klageskjemaet;

(d) navnet på den stat eller de stater klagen er rettet mot;

(e) en presis og leselig redegjørelse for de faktiske forhold;

(f) en presis og leselig redegjørelse for påståtte krenkelser av konvensjonen og relevante anførsler; og

(g) en presis og leselig redegjørelse som viser at klageren oppfyller betingelsene for å få saken antatt til realitetsprøving etter konvensjonens artikkel 35 § 1.

2. (a) Alle opplysninger som det henvises til i paragraf 1 (e) til (g) i den relevante delen av klageskjemaet bør være tilstrekkelig til at Domstolen kan klarlegge innholdet og rekkevidden av klagen uten å se hen til annet materiale.

(b) En klager kan imidlertid supplere opplysningene ved å vedlegge en detaljert redegjørelse om de faktiske forhold i saken, påståtte krenkelser av konvensjonen og relevant argumentasjon. Vedlegget må ikke overskride 20 sider.

3.1. Klageskjemaet må underskrives av klageren eller klagerens representant og ha vedlagt

(a) kopier av dokumenter om de avgjørelser eller tiltak klagen retter seg mot, juridiske eller andre;

(b) kopier av dokumenter og avgjørelser som viser at betingelsene om uttømming av nasjonale rettsmidler er oppfylt og at tidsfristen i artikkel 35 § 1 i konvensjonen er overholdt;

(c) kopier av dokumenter om at klagen er sendt til andre internasjonale instanser til undersøkelse eller avgjørelse, dersom det er aktuelt;

(d) hvis klageren er en juridisk person som det henvises til i Regel 47 § 1 (a), et dokument som viser at personen som sender inn klagen på vegne av klageren har kompetanse eller er bemyndiget til å representere klageren.

3.2. Alle dokumenter som sendes inn skal føres på en liste, nummereres fortløpende etter dato og skal lett kunne identifiseres.

¹ Endret av Domstolen 17. juni og 8. juli 2002, 11. desember 2007, 22. september 2008, 6. mai 2013, 1. juni og 5. oktober 2015.

4. Klagere som ikke ønsker sin identitet offentliggjort, må angi dette og oppgi de omstendigheter som kan berettigge et slikt unntak fra den alminnelige regelen om offentlighet ved Domstolen. Domstolen kan tillate anonymitet eller selv innvilge det.

5.1. Manglende oppfyllelse av kravene nevnt under punkt 1 til 3 kan føre til at klagen ikke behandles av Domstolen, hvis ikke

(a) klageren har gitt en tilfredsstillende forklaring på hvorfor det ikke var mulig å oppfylle kravene;

(b) klagen gjelder en anmodning om midlertidig forføyning;

(c) Domstolen selv bestemmer annerledes eller fordi klageren begjærer det.

5.2. Domstolen kan under alle omstendigheter be en klager om å fremlegge opplysninger eller dokumenter, innen en fastsatt tidsfrist, i en form eller ved en fremgangsmåte som anses hensiktsmessig.

6. (a) Datoen for å bringe inn klagen etter artikkel 35 § 1 i konvensjonen er datoen da et korrekt utfylt klageskjema som oppfyller betingelsene i denne Regel ble innsendt til Domstolen. Innsendelse datoen er dagen for poststempelet.

(b) Domstolen kan likevel, dersom den finner grunn til det, bestemme at en annen dato skal anses som innsendelse dato.

7. Klageren skal underrette Domstolen om enhver adresseendring og om alle omstendigheter som har relevans for klagen